

# INFORMACIÓN PARA LOS JÓVENES DE EDAD ESCOLAR



## SI VIVES EN CUALQUIERA DE LAS SITUACIONES SIGUIENTES:

En un albergue



En un motel o un sitio para acampar debido a la falta de una alternativa adecuada



En un parque, un edificio abandonado, o una estación de trenes o de autobuses



Compartiendo la vivienda de otras personas debido a la pérdida de tu casa  
o a una dificultad económica

*Podrías calificar para recibir ciertos derechos y protecciones bajo la ley federal McKinney-Vento.*

### Estudiantes elegibles tienen derecho a:

- Recibir una educación pública gratuita y apropiada.
  - Inscribirse en la escuela inmediatamente, aunque falten documentos normalmente requeridos para la inscripción.
  - Inscribirse y asistir a clases mientras que la escuela obtiene los documentos necesarios.
  - Inscribirse en la escuela local; o continuar asistiendo a la escuela de origen (la escuela a la cual asistió el estudiante cuando tenía una residencia permanente, o la última escuela en la cual estaba inscrito), si esto es su preferencia y es factible.
- \* Si el distrito escolar cree que la escuela escogida no es la mejor para el estudiante, el distrito tiene que darle al estudiante una explicación escrita de su posición e informarle de su derecho de apelar su decisión.
- Recibir transporte a/de la escuela de origen, si se lo pide.
  - Recibir servicios educacionales comparables a los que están provistos para otros estudiantes, según la necesidad del estudiante.

*Si crees que podrías ser elegible, contacta al oficial para la educación de los niños y jóvenes sin hogar del distrito escolar para averiguar los servicios y ayudas que podrían estar disponibles.*



Oficial para la educación de los niños y jóvenes sin hogar

Ms. Maria Petsos  
Director of Special Services, Grant Management & Innovation  
Ewing School District  
609-538-9800 ext. 7176

Coordinador estatal

Ms. Pheobie Thomas  
McKinney-Vento/Migrant Education Program  
New Jersey Dept. of Education  
609-376-3515

Si necesitas ayuda adicional con tus necesidades educacionales, contacta al  
Centro Nacional de Educación para los Niños y Jóvenes sin Hogar  
1-800-308-2145 \* [homeless@serve.org](mailto:homeless@serve.org) \* [www.serve.org/nche](http://www.serve.org/nche)